

तीतु तीतुंक पौलुसना सिट्रि

इद सिट्रिता बरेमते गिच्चो परिचयम
रासतोना पोरोलः पौलुस

रासता कालमः इसवि सन 60

वेल्लेन देसेलकुने होंचि येसु सामिना बरेमता बेसता कबुरतुन कराहलय पेन
पौलुसुंक आदेस हीता. पौलुस येस्सलेमते मनमेंके तीतु इनना वरोर लेय्योड ओनतोनि
मनुदुर.

येसु सामि हासि मर्रा जीवाते तेदसि स्वर्गम होत्ता पजा, दग्गेर-दग्गेरा मुप्पै वर्साना
पज्जो पौलुस इद सिट्रि तीतुंक रासतोर.

पौलुस आनि तीतु पेनदा बेसता कबुरतुन प्रचार कियालय केरेतु इनना सहर
होत्तुर. केरेतु सहरते अंटोर विस्वासुल्क पूनोर्के मत्ताहेंका ओराहाटी पेदूदालकुन
निलाहनेंके बव पोल्लेना अव्सरम मंता अव अन्नि पोल्लें पौलुस इद सिट्रिते
रासतोर. अचोने आयका अगा तप्पुड बोदां कराहना गुस्लकगुडा मत्तुर.
ओरा बोदानाल सततुन कापाळकुंचेंके ओर कराहना बोदान बल्हा आपाना इत्ता
पोल्लेंगुडा पौलुस इद सिट्रिते रासतोर.

पेनदुन विस्वासम कीता लोकुल्क बल्हा आनि बद तरिकाते पिस्वर पिस्सना
इत्ता पोल्लेंगुडा विस्वासुल्कंक कराहनाहाटी पौलुस तीतुंक इद सिट्रिते रासतोर.
पेनदा इच्चा परकारम पिस्वर पिसानय्ये, पेनदाहेंदाल दोर्कना बस्केळ्क पिस्सना
पिस्वर दोर्कता इत्ता मेन पोल्ले इद पुस्तकमते पौलुस रासतोर.

बगा बतल मंता

जोहार आनि परिचयम 1:1-4

कलिसियाता अदिकारिल्क 1:5-16

कलिसियाते बोन्क बद बोदा कराहना 2:1-15

बोदा आनि वेर्ँ वेहमळ 3:1-11

आकिरता बोदा 3:12-15

पौलुस तीतुंक जोहार वेहांतोर

1 नना पौलुस, पेनदा दासुन आनि येसु किरिस्तुना प्रेरित *आंदुन. पेन पेरता लोकुल्कुना विस्वासमतुन बेसागोटलय, ओर्क सत्तेमता बारेमते तेळियागोट्रिस वेहालय नाकुन लोहमळ जर्गता.

2 ई सत्तेम, बस्केळक पिस्सना पिस्वरता आसे पोर्रे निल्सि मंता. बस्केने आबद्रदम वळ्कुवा पेन इदुन हींतिन इंचि वेल्लेन मुन्ने पोल्ले हीसि मत्ता.

3 बरोबर गावाले मत्ता वेलातेन पेन दाना पोल्लेन मनाकु वेहाचि हुपिस्ता. इदे बेसता कबुरतुन वेहनाहाटी मनाकुन कापाळना पेन नाकु आदेस हीसि अप्पजेपता.

4 विस्वासमते नावा समानम मनना नावा मर्रि तीतुंक इद सिट्रिट नना रासेक मंतन. पेनबाबनहेदाल आनि मनाकुन पिसागोटनोर किरिस्तु येसुनहेदाल नीकु कुर्पा, सांति दोर्किकांटी.

केरेतु दीबेते तीतु कियना कबाह्क

5 क्रेति दीबेते, बव कबाह्क अय्ये मध्यि मंतां, अव कबाह्कुन सुदरांचनाहाटी आनि नना नीकु आदेस हीता परकारम निमे हरेक सहरते पेद्राल्कुन निलाहना इंचि नीकुन नना अगा होळसि वातन.

6 निलाहना पेद्राम मनकनपोर्रे बदे दोसेम मननायो, ओन्क उदे मुत्तो मनगोम. ओना मर्क-मियाह्क विस्वासुल्क आसि ओर सिग्गु हिल्वा कराब कबाह्क कियानोर, बोना पोल्ले केंजाकोटा मनानोर इंचि ओरापोर्रे तप्पु मनामन्नि.

7 बारिते आ अदिकारि पेनदा कबाटुन मुन्ने ताकसानोर आंदुर. अटुनहाटी ओनपोर्रे बदे दोसेम मननायो, ओर जिद्रिद मनकल मनामन्नि, ओर बिराना होंगुंक वायानोर आयामन्नि, ओर कल्लु उनामन्नि, जगडाल्क कियामन्नि, तप्पुड कमाइ कियानोर आयामन्नि.

8 गानि आ अदिकारि हेडमितोन बेस हळ्कुनानोर आयगोम, बेस कियमळतुन पावरम कियानोर आयगोम, मनसुना आसेन आपिसि पीसि मनानोर आयगोम, ओर सादा-सिंपल मनगोम, पवित्र आनि सततुन आपकुंचि मनानोर आयगोम.

9 इका ओन्क कराहता सत्तेम पोल्लेतुन ओर विस्वासमते गट्रिटगा पीसि मनगोम. अल्हा मत्तेने ओर लोकुल्कुंक सत्तेम पोल्लें वेहाचि ओर्क कराह पर्रीतोर आनि एटुर वळकानोरा तोड्डिं मुच्चा पर्रीतोर.

* **1:1** प्रेरित इद पोरोल्क “पेन लोहचीतोर” इंचि अर्तम. येसु पनेंड मंदितुन पेरक्तोर और प्रेरितुल्क आंदुर. इच्चुर्कुन पेरसि किरिस्तुन बारेमते वेहालय लोहचीतोर्कुन प्रेरितुल्क इंचि इतुर.

10 बारित्ते विसेस कीसि कतना कीतोरव्टेटाल वेल्लेटुर लोकुल्क मर्लाबळानोर, बतक ओज्जाकोन्ना वट्टिदे वळ्कानोर, दोका कियानोर वेल्लेन मंतुर.

11 ईरकुन वळ्काकोंटा कियमळे गावाले. बारित्ते ईर लोकुल्क, बव पोल्लें अय्ये कराहना आयनो, अब पोल्लें कराहचि तप्पुड कमाइ कियनाहाटी अन्नि कुटुंबाल्कुनंता पाळ कीतुर.

12 क्रेति दीबितोर वरोर ओरा कबुरतोरे, “केरेतु दीबिता लोकुल्क बस्केळ्क आबद् दम वळ्कंतुर, केडा जिवरासिनसंटोर, लंडु आनि तिडितोरे,” इंचि वेहतोर.

13 ओर वेहता गवाइ निजमे आंद. अदुनहाटी आबद् दम बोदातुन नम्मना विस्वासुलुकं गट्टिगा वैरे वेहा. अस्केन ओर सत्तेम विस्वासमते गट्टिपळांतुर.

14 यहुदिल्कुना तयार कीता वेसुडिन पोर्रे विस्वासम झर्कोंटा, सत्तेमताल तप्सोत्ता मनकालोरा आदेसकुनाल लक्कु मनांतुर.

15 मनसु पवित्र मत्तोर्कुक अन्नि वस्तुक पवित्रे मनंतां, गानि हेळ्सोत्ता मनसु अनि पेनदापोर्रे विस्वासम हिल्वोर्क मात्रम बतले पवित्र मन्नो. ओरा मनसु, मनसु वेहता पोल्ले इव रोडगुडा हेळ्सोचि मनंतां.

16 पेन माकु एरपाटे इंचि ओर वेहांतुर, गानि ओरा कियना कबाहक हूळते, ओर पेनदुन एरपाट कियुर इत्तद दिस अर्तां. ओर ह्यसवोर, वेहता पोल्ले केंजवोर आंदुर, ओर असल बदे बेस कबळ कियनालायक हिल्लुर.

2

बोन्क बद बोदा कराहना

1 निमे मात्रम बस्केळ्क सत्तेम बोदाकु ओप्पनालायक पोल्लें करहा.

2 ओप्केते, इमानदार मनमळते, सततुन आपकुनमळते, विस्वासमते, पावरमते, दैरेमेते, ओर्सकुनमळते गट्टिगा मंदालय मातरलोर्कुक करहा.

3 अल्हेने मातरिहकुक करहा गदा, अवुना पिस्वर पवित्र लोकुल्कुना पिस्वरलेहका मंदना. वैरेतोरा पोर्रे दोसेल्क दोस्साकोंटा, कल्कु उनाकोंटा, अब बस्केळ्क बेसता बारेमतेन कराहगोम.

4 अल्हेने अव लेय्या मुरताहकुक, अवुना मुर्दुर्कुन, पिलाल्कुन पावरम कियाना,

5 सततुन आपकुंचि पिस्साना, पवित्र मंदना, लोतुन आवरिच्कुनना, दयाता गुनम मंदना, मुर्दोना पोल्लेपोर्रे बेस मंदना, इंचि कराह. अल्हा कराहते, अवुनाहेंदाल पेनदा पोल्ले बदनाम आयाकोंटा मनंता.

6 अल्हेने लेय्युर्कुक जोर हीसि वेहा गदा, ओर सततुन आपकुंचि पिस्सिरकांटी.

7 बेस कबाहक कीसि निमे अन्नि पोल्लेने ओराहाटी उंदि उदाहरनलेसी मन्नु. नीवा कराहमळ सत्तेम आनि लोकुल्क बेस केंजनालायक मनगोम.

8 निमे कराहना बोदा इच्चोन सत्तेम मनना गदा, अब्टे बोरे तप्पु तेंडामन्नि आनि नीवा विरोदमते वळकानोर्कुक मना बरेमते बतले तप्पु दोर्कका ओर्क सिंगु वायगोम.

9 दासुल्कुक करहा गदा, बस्केळक ओर ओरा मालकुल्कुना पोल्लेपोरै मंदना आनि अन्नि परिस्तितिने मालकुल्कुक तिरियसि वळकाकोंटा, ओर्कुन कूस कियना.

10 इंका मालकुल्कुनगटाल दोंगातनम कियामनि गानि अन्नि पोल्लेने बेस विस्वासमलायक ओर मंदना. अल्हा मत्ते, मनाकुन कापाळना मना पेनदा बारेमता कराहमळतुक ओर इंकिच्चो कदर तरानोर आंतुर.

11 बारिते अंटोर लोकुल्कुक मुक्ति हियनाहाटी पेन दाना कुर्पातुन हुपिस्ता.

12 अद दया मनाकु, मनम पेनदुक नच्चुवा पिस्वर आनि सततुन आपकुंचि, इद दुनियाते बेस बक्तिते, सवरटा हर्दै आनि पेनदुक नच्चना पिस्वर पिसगोम, इंचि कराहता.

13 अचोने आयका मना कदरगल्ला पेन आनि मनाकु मुक्ति हियना येसु किरिस्तु ओना महिमाते वांतोर इत्ता आ सक्कटा आसेतुन मनम एदुर हळसेक मंदना इंचेकगुडा कराहता.

14 इंका किरिस्तु मनाकुन अन्नि तीरकुना तप्पुड कबाहकुनाल तपिच्चि, बस्केळक बेसता कबाहके कियगोम इंचि मनसु झर्ना ओना सतता लोकुल्क मनम आयगोम इंचि, मनाकुन पवित्र कियनाहाटी ओना सतता जीवातुन हीतोर.

15 इव अन्नि पोल्लेने निमे पूरा अदिकारमते दटांचि तेलियागोट्रिसि वेहा, करहा. नीकुन सिन्नगा बोने हळा हियमा.

3

पिसालय मंचि हर्रि

1 राज्येम कियानोरद आनि अदिकारिल्कुना पोल्ले केंजसि ओर वेहताप ताकना, इंचि लोकुल्कुक मति कीसि हीम. इंका कदरलायक मंदना हरेक बेस कबळ कियालय बस्केळक तयार मंदना.

2 बोर्कुने बदनाम कियानायो, बोरतोने जगडाल्क कियानायो, मेत्तटा गुनम मंदना आनि अंटोरतोनि सादा-सिंपलते कलियसि मंदना इंचि ओर्क वेहा.

3 मुने मनमगुडा तेल्वि तक्कोतोरम, बोरदे पोल्ले केंजवोरम, वैरेतोरा पोल्लेने मुळगुतोरम, वैरे-वैरे इच्चां आनि सुकाल्कुना गुलामगिरि कीसेके मत्तोम. इंका होंगु-पगाते निंडिस मत्ता पिस्वर पिसुंदुम, कळकु पोतुमळ, वैरेतोर मनाकुन हय्याकोंदुर, मनमगुडा वरोंक-वरोर हय्याकोंदुम.

4 गानि मनाकुन पिसागोटना पेनबाबाल ओना बेसतनम आनि पावरमते निंडिस मत्ता दयातुन मनापेर्रो हुपिच्चि,

5 मनाकुन कापाळतोर. मनम कीता नीति कबाहकुनाहेंका ओर मनाकुन कापाळा हिल्लोर गानि ओना सतता दयाहेंदाले मनाकुन कापाळतोर. पूना रीतुने पुट्टना एर तुंगमळहेंदाल आनि पवित्र आत्मा मनाकुन पूनगा कियमळहेंदाल इल्हा आता.

6 ई पवित्र आत्मातुन, मनाकुन पिसागोटना येसु किरिस्तुनाहेंदाल ओर मनापेर्रो इरगा वल्लियतोर.

7 ओर इल्हा बारि कीतोर इत्ते, मनम ओना कुर्पहेंदाल नीतिमंतुल्क आयगोम आनि बस्केळ्क पिस्सना पिस्वरता आसेते मनम ओना वारसदार्क आयाना इंचि.

8 इद पोल्ले निजम आंद. आनि निमे इव पोल्लें दटांचि वेहाना इंचि नावा इच्चा मंता. निमे दटांचि वेहतेने, बोर अय्ये पेनदुन विस्वासम कीतुर, ओर जेर्गताते मंचेके बेसता कबाहक कीसेके मनांतुर. बारिते इव अन्नि मनकालोरहाटी बच्चोनो बेस आनि पायदता पोल्लें आंदु.

9 गानि अर्तम हिल्वा लोल्लिनाल, वंसाल्कुना बारेमता पोल्लेनाल, जगडाल्कुनाल इंका मूसाना नियमकुना बारेमता लोल्लिनाल निमे लक्कु मन. अव बतक औज्जानव आयों, अबुनाहेंदाल बतल पायदा इंका वायो.

10-11 अल्हा चुगली कीसि वैरे-वैरे कियालय हळ्ळानोंक, उंदि-रोंड मल्कां दटांचा. केंजाकोंटे, ओर मनकल हर्रि तप्पि पापम कीसंतोर, ओनद-ओरे दोस्सि इंचि हुपिच्कुंचंतोर इंचि एपाट कीसि ओना दंटा होळ्सीम.

मतिते झर्नालायक कोन्नि पोल्लें

12 बस्के अय्ये नना, अरतिमास इनानोन हिलाकोंटे तुकिकुस इनानोन निहगा लोहकन, अस्के बल्हा कीसि अयना निमे, निकोपोलिस सहरते नाकु वासि कलियना कोसिस कीम. बारिते पीनि कालमते नना अग्गेन मनतन इंचि निरनायम येततन.

13 जेनास वकील आनि अप्पुलोसुक ओरा पथ्येमते ओर्के बतले तक्को होनाकोंटा हळ्ळकुंचि, ओर्कुन सार्ली कीम.

14 अवसरात्कुन दोर्किंचकुननाहाटीं मना लोकुल्कगुडा बेस कबाहक कीसेके मनमळ करियगोम, अल्हा कीते ओर पलम हियानोरलेहका मनांतुर.

15 नावातोनि मनानोर अंटोर नीकु जोहर वेहचंतुर, इंका विस्वासमहेंदाल मनाकुन पावरम कियानोर्कुगुडा जोहर. पेनदा कुर्पा मी अंटोरतोनि मन्निकांटी.

**Pavitra Polle
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)**

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068